



United States Agency for International Development

أعادة اعمار العراق والمساعدات الانسانية

25 تشرين الثاني 2003

التقرير الاسبوعي المحدث # 9 للسنة المالية 2004

يركز التقرير التالي على النشاطات الاسبوعية لوكالة التنمية الدولية الامريكية في جهود اعمار العراق وللمزيد من المعلومات عن جميع برامج وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق :

www.usaid.gov/iraq

مهام وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق

تساعد وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID الشعب العراقي في إعادة اعمار وطنهم عن طريق العمل ضمن سلطة الائتلاف المؤقتة CPA ، ويتم تنفيذ برامج وكالة التنمية الدولية الامريكية بالتنسيق مع الامم المتحدة UN والمنظمات غير الحكومية NGOs وشركاء القطاع الخاص . ومهمة وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق تتضمن توليها برامج في مجال التعليم والعناية الصحية والأمن الغذائي وإعادة اعمار البنى التحتية وانهاش الاقتصاد و مبادرات تطوير المجتمع والتنسيق بين المؤسسات الحكومية ومبادرات الانتقال .

وصف البرامج وتحديثها

1. إعادة العمل في البنى التحتية الاساسية

الكهرباء - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في الكهرباء إعادة تأهيل الكهرباء والإصلاح السريع لمحطات وشبكات توليد الطاقة الكهربائية ويعمل فريق من المهندسين من هيئة الكهرباء العراقية ووكالة التنمية الدولية الامريكية ووحدات عسكرية امريكية منذ شهر آيار على إعادة نظام الطاقة الكهربائية العراقي الى العمل والتي تضررت وشهدت عقود من الاهمال وسوء الادارة .



فريق التقييم من شركة بكتيل يقوم بالتفتيش على البنى التحتية للطاقة الكهربائية في شمال العراق. (الصورة: بكتيل)

ما تم تنفيذه حتى الان :

- وصلت سعة الطاقة الكهربائية في العراق في السادس من تشرين الثاني الى ذروة تبلغ 4,518 ميغاواط متجاوزاً بذلك مستوى ما قبل الحرب والبالغ 4,400 ميغاواط .
- تمت التوصيلات الضرورية والطويلة الامد مع جدول الصيانة في مشاريع انتاج الطاقة

- الكهربائية في عموم القطر لبناء شبكة كهربائية مستقرة .
- تعمل فرق الكهرباء بتصليح وحدات محرك الغاز و الحرارة والتي هي جزء اساسي في توليد الطاقة الكهربائية المستقرة وتزويد من كفاءة الاداء وتمنع التوقف وترفع مستوى الانتاج .
- قامت وزارة الكهرباء والفرق التابعة لوكالة التنمية الدولية الامريكية :
 - مساعدة فيلق المهندسين وذلك لعودة المهندسين الى العمل في المراحل في مشروع الدورة للطاقة الكهربائية في بغداد .
 - تزويد طاقم من التقنيين في محطات الطاقة المهمة لمساعدة هيئة الكهرباء .
 - نصب محرك تحمل جديد في الوحدة رقم 3 في مشروع بيجي .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- وصلت سعة توليد الطاقة الكهربائية في الخامس عشر من تشرين الثاني الى 3,744 ميغاواط وكانت تعمل ساعات الكهرباء بقدرة تبلغ 74,385 ميغاواط ووصلت سعة انتاج الطاقة الكهربائية في السادس عشر من تشرين الثاني الى 3,637 ميغاواط وكانت ساعات العمل بقدرة تبلغ 72,591 ميغاواط اي تقريبا 70 % من مقدار المطلوب .
- تستلم بغداد منذ الاول من شهر تشرين الاول معدل طاقة كهربائية تبلغ 1,241 ميغاواط في اليوم ولم تتخفف القيمة اقل من 900 ميغاواط .
 - ينتج نظام الطاقة الكهربائية منذ بداية شهر تشرين الثاني معدل يومي من الساعات يبلغ 3,573 ميغاواط و 96,765 ميغاواط .
- توقفت سبع وحدات توليد حرارية وست وحدات توليد المحرك الغازي لأجراء عمليات الصيانة المخطط لها ومن المتوقع ان تعود وحدة المسيب الحرارية رقم 2 الى العمل في منتصف الاسبوع الحالي وبانتاج اكثر من 200 ميغاواط وقد كان المحرك الغازي ينتج اكثر من 120 ميغاواط في السادس عشر من تشرين الثاني واكثر من 60 ميغاواط في الخامس عشر من تشرين الثاني .
- يتم ايقاف ست وحدات للمحرك الغازي وسبع وحدات انتاج حرارية في الوقت الحالي لغرض اعمال الصيانة المجدولة .
- عاد انتاج ونقل الطاقة الكهربائية في عموم العراق الى مستوياته الطبيعية في العشرين من تشرين الثاني وقد تم اصلاح الخطوط وعودتها الى الخدمة بعد انقطاعين طارئيين بمقدار 400 كيلوفولط في - شرق بغداد - كركوك وبيجي - غرب بغداد - وتمت الاصلاحات من قبل جهود الفريق المكون من مهندسين عراقيين والمتعاقدين وفيلق المهندسين وشركة بكتيل Bechtel الشريك لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID .
- تستمر عملية اعادة التأهيل الرئيسية في وحدات الدورة رقم 5 و 6 منذ الثاني من تشرين الثاني وبدأ العمال هذا الاسبوع بتفكيك المحركات وتستمر عملية تنظيف المشروع ويتوقع المتعاقد الثانوي للعمل في محولات التوزيع وأنظمة السيطرة وشاشات النقل بالانتهاء قريباً في الاسبوع القادم .
- وصل توليد الطاقة الكهربائية الى مستوى يبلغ 3,588 ميغاواط في العشرين من تشرين الثاني وأنتج النظام ساعات عمل بقدرة تبلغ 67,148 ميغاواط وقد تم استيراد 60 ميغاواط من سوريا و 108 ميغاواط من تركيا .

المطارات - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية *USAID* لاعادة تأهيل المطارات هي تجهيز المواد والعمال لاعادة الاعمار في الوقت الحالي وذلك بتصليح مرافق المطار المتضررة واعادة تأهيل اقسام المطار وبناء انظمة للسماح بالطيران التجاري الدولي وللمسافرين والمساعدات الانسانية واعادة اعمار الابنية الخاصة بالمطار وتحضير عمليات جوية لتستمر الاعمال جارية من قبل سلطة هيئة المطار العراقية .

ما تم تنفيذه حتى الان :



العراق. بغداد ، تشرين الاول 2003 - تم اصلاح و اعادة تأهيل مطار بغداد الدولي كجزء من عقد وكالة التنمية الدولية الامريكية البالغة قيمته 17,5 مليون دولار مع شركة سكاى لنك Sky link لتأهيل مطارات بغداد و البصرة و الموصل. (الصورة: توماس هارتويل)

- تصل وتغادر 60 رحلة تقريبا غير العسكرية في اليوم الواحد بأمان في مطار بغداد الدولي .
- تم الانتهاء من العمل في البنية التحتية الطارئة في مطار بغداد الدولي للعمليات الجوية المدنية وتضمن العمل تصليح القسم C والمكاتب الادارية ونصب ثلاث من اربع اجهزة من مكائن الاشعة السينية "Rapidsan" لفحص الامتعة في القسم C ونصب انظمة الاتصالات VSAT ومولدات للطاقة الكهربائية 6.5 ميغاواط .
- بدأ الزبائن العراقيين العمليات في قاعات الوصول لمطار بغداد الدولي في الحادي والعشرين من تشرين الاول 2003 .
- سيصبح مطار البصرة الدولي قريباً جاهز لبدء العمليات التجارية والانتهاى من المشروع قد تضمن طرق المشاة وطرق سيارات الأجرة ومريلات المطار ونصب وحدتي اشعة سينية X-ray لفحص الامتعة واعادة تأهيل الحمامات والمغاسل وردهاى الاستراحة الخاصة بالمسافرين والعلامات والرموز وبطاقات الامتعة والحقائب ونصب نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية VSAT .
- أنتهت عملية التقييم لمتطلبات اعادة الاعمار في مطار الموصل .

الجسور والطرق وسكك الحديد - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية *USAID* في الجسور والطرق وسكك الحديد بأعادة تأهيل وتصليح انظمة النقل المتضررة والتركيز على اكثر شبكات الطرق الحرجة و الاقتصادية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- أنتهت عملية هدم الاقسام المتعذر اصلاحها للجسور الثلاثة المهمة وهي الخضر وتكريت والرطبة وذلك للتحضير لعملية اعادة الاعمار وتربط هذه الجسور بغداد بالمدن الرئيسية في الشمال كذلك بالاقطار المجاورة .
- جسر الرطبة : ويربط بالخط السريع 10 والذي يعبر عليه يوميا 3,000 مركبة على الطريق الرئيسي بين بغداد والاردن .

- تم الانتهاء من اعمار اربع طرق عبور متضررة 1.5 كيلومتر من جسر الرطبة وهو جسر رئيسي يستخدم لتسهيل عمل المنظمات الانسانية .
- جسر الخضر : وهو جسر حرج يستخدم لنقل الوقود والمنتجات الزراعية الى المنطقة الشمالية .
- جسر تكريت : وهو رابط مهم لنقل المسافرين وللعمليات التجارية من على نهر دجلة بين تكريت وطوزخرماتو .
- أنتهت الاصلاحات في الجسر العائم على نهر دجلة في الكوت وبذلك تطورت عملية المرور تقريبا لنتضمن 50,000 مسافر في اليوم .
- يعد العمل في السكك الحديدية مكمل للجهود الامريكية – العراقية حيث تقوم ادارة السكك الحديد العراقية بتوزيع المعدات والعمل بينما تقوم وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بتوزيع ادارة المشروع والمواد والاقسام .
- تم اصلاح طريق 72 كيلومتر من ام قصر الى تقاطع الشويبة قرب البصرة لضمان عدم تعرض شحنات الحبوب عند نقلها من الميناء الى المطاحن الى خطر حوادث المركبات .
- تم الانتهاء من تدبير قانون المتفجرات لمشروع خط السكك الحديدية قرب تقاطع الشويبة (محافظة البصرة) .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- يعتبر جسر الرطبة الواقع قرب مدينة الرطبة في محافظة الانبار جسر رئيسي في الطريق من بغداد الى عمان وواحد من ثلاث جسور كان لها الاسبقية في عملية اعادة التأهيل من قبل شركة بكتيل Bechtel الشريك لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بالتعاون مع وزارة الاشغال العامة والمؤسسات العراقية وخلال عملية اصلاح ركائز جسر الرطبة وجد المهندسون ضرر واضح في الخرسانة الاسمنتية وقد تم تسجيل الجدول الزمني للعمل ومن المتوقع الآن ان يتم الانتهاء قريباً في شهر شباط .



الموانئ - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في الموانئ اعادة تأهيل ميناء ام قصر وتشمل خطط التطوير التغلب على الالتزامات المكلفة للميناء وتوظيف مسؤولين على الميناء لأرشاد السفن في القناة وتنسيق اتجاهات النقل والخدمات المرافقة في الميناء مثل الخزن والتحميل والنقل .

ما تم تنفيذه حتى الان :

عملية تفريغ شحنة الرز من سفينة وكالة التنمية الدولية الامريكية في ميناء ام قصر بعد عمليات الكري للميناء في الخامس من آيار 2003. (الصورة : جوناثان ايلمان لشركة بكتيل)

- تم اعادة افتتاح عمليات المرور التجاري في السابع عشر من آيار وقد انتهى اول اختبار لسفينة المسافرين في السادس عشر من تموز .
- وصلت اول شحنة للحبوب في ميناء ام قصر وقد انتهت عملية تفريغ 52,000 طن من الحبوب في الرابع عشر من تشرين الثاني وقد نقل قسم

استلام الحبوب الذي تم ترميمه حديثاً الحبوب من السفينة الى رصيف الميناء ثم الى السايلو بدون اية مشاكل في اربعة عشر يوم .

- واصل ميناء ام قصر عمليات الميناء الاعتيادية وقد دخلت السفن الى الميناء في السابع والعشرين من تشرين الاول وتم ادارة العمل من قبل سلطة الميناء وتمت عملية تفريغ 84,844 طن متري من الغذاء التابع لسفينة برنامج الغذاء العالمي (رز وسكر) وتم تفريغ 1800 حاوية ضمن الميناء وتم استلام 18 شحنة للسفن وتم تفريغ 46.5 طن متري من البضائع من سفن اصغر حجماً .
- أنهت العمليات الضرورية لأزالة الانقاض ورفع الحطام والطمى وبذلك يتم السماح بدخول السفن العميقة الى 21 مرفأً وسوف تحافظ الحفارتين العراقيتين على الميناء .
- تم الانتهاء من عملية تجديد وترميم قسم استلام الحبوب والذي بأستطاعته ان يتحمل اكثر من 600 طن متري من الحبوب في الساعة .
- سمح مرور الميناء في العشرين من أيار بأفتتاح الطريق نحو الاستقرار المالي لعمليات الميناء .
- تم تنصيب مولدات كهربائية بحيث تغذي الثلاث مولدات 11 كيلوفولط حلقة رئيسية واعيد عمل الطاقة الكهربائية الى معظم اقسام الميناء .
- أنهى العمل في السياج الأمني في الميناء القديم والجديد وفي قسم الحبوب .
- تم وصول حاويات وانواع اخرى من الشحن .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- انتهت عملية تفريغ 52,000 طن من الحبوب من سفينة Banastar وهي اول سفينة شحن حبوب وصلت ميناء ام قصر في الاسبوع الماضي وقد نقل قسم استلام الحبوب الذي تم ترميمه حديثاً الحبوب من رصيف الميناء الى السايلو بدون مشاكل خلال 14 يوم .
 - تم طحن 52,000 طن من الحنطة الى الطحين والتي سوف تغذي 27 مليون عراقي لمدة خمسة ايام كنسبة من 300 غرام في اليوم حسب نظام التوزيع العام للبطاقة التموينية .
 - تظهر لقسم تفريغ شحن الحبوب زيادة بسعة اربع خزانات لتفريغ السفن في ميناء ام قصر وقد كان هناك سابقاً 12,000 طن من الطحين المكيس تحمله السفن وتطلبت عملية تفريغه اسبوعين .



العمل في الاصلاحات في بدالة المأمون والتي سوف تعيد العمل الى خدمة الاتصالات الهاتفية الى 30,000 مشترك. (الصورة : توماس هارتويل)

الاتصالات - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية
الامريكية في مجال الاتصالات في العراق ربط 21 مدينة بواسطة الالياف البصرية وتحضير مليون خط سلكي للعمل وتصلح شبكة الالياف البصرية الوطنية من شمال الموصل حتى بغداد والناصرية الى ميناء ام قصر خلال شهر تشرين الثاني 2003 وتصلح 2,000 كيلومتر من الاسلاك لربط 20 مدينة ببغداد .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم شراء ادوات ومعدات واجزاء لكي يصبح بأستطاعة المهندسين العراقيين اعادة عمل اجزاء الشبكة .
- تم تدقيق 400 كيلومتر من الالياف البصرية الاساسية حيث أثبت ان اثنان من اصل اثني عشر من الالياف تعمل بصورة جيدة وفعالة .
- تم استبدال 12 من بدالات محمولة لتصل 240,000 مشترك بالخطوط في بغداد .
- اصبح نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية في بدالة المأمون جاهز للخدمة وكامل مع البدالات .
- بدأت عملية تدريب المهندسين العراقيين على المعدات الجديدة .

2 . دعم المبادئ الاساسية للصحة والتعليم

الصحة - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الصحة في العراق دعم وزارة الصحة العراقية التي تم اصلاحها واعادة تأهيلها وذلك عن طريق توصيل الخدمات الصحية الاساسية وتزويدها بالأدوية والمغذيات وتأسيس نظام المعالجة والاستجابة السريعة لمعظم الحالات الخطرة وتوفير المعدات والاجهزة وتدريب منتسبي الصحة وتقديم المعلومات والتعليم الصحي وتشخيص الاحتياجات الضرورية الى قطاع الصحة والى المواطنين المتضررين جسديا مثل النساء والاطفال .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم توزيع 30 مليون جرعة من اللقاحات لحد الان من قبل وزارة الصحة MOH منذ شهر تموز وذلك بدعم من قبل وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID ومنظمة اليونيسيف Unicef .
- حسب التقديرات تم تلقيح 3 مليون من مجموع 4.3 مليون طفل عراقي تحت سن 5 سنوات .
- تم اعادة تأهيل 20 صالة للولادة في المستشفيات ومراكز الرعاية الصحية الاولى والتي تخدم 300,000 مواطن في البصرة .
- استلم اكثر من 100,000 من النساء الحوامل والمرضعات والاطفال الذين يعانون النقص الحادو سوء التغذية تحت سن الخمس سنوات 2.5 كيلوغرام من البسكويت عالي البروتين حسب تجهيزات البطاقة التموينية الغذائية .
- بدعم من برامج الصحة الطارئة تم الانتهاء من العمل في 18 مركز صحي اولي مع 92 قابلة مآدونة و 247 مساعد طبيب تحت التدريب في النجف وكربلاء .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- بدأت حملة تعليم الصحة العامة للمدارس في عموم مدينة كركوك الحضرية وتعمل لجنة الانقاذ الدولية IRC الشريك لمكتب مساعدات الكوارث الخارجية التابع لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID/OFDA في ورشة الصحة العامة بشكل فعال لمدة يومين في كل من 273 مدرسة في

كركوك وقد اقام الفريق ورش العمل هذه في 77 مدرسة وقد شارك فيها 27,176 طالب و 956 معلم وقد تم توزيع كراسة منهج علم الصحة العامة لكل مدرسة والى المركز الصحي .

- زار مثقفي الصحة العراقيين سبع مدارس في محافظة النجف هذا الاسبوع لمناقشة صحة الفرد وتعزيز الصحة العامة مع الطلاب وقد ناقشوا الصحة العامة للأشخاص مع الأطفال باستخدام المجاهر والشرائح واجهزة العرض وتم اعطاء هدية صغيرة الى الطلاب الذين رسموا افضل رسالة للصحة كمنافسة فيما بينهم وذلك تحت مشروع منفذ من قبل لجنة الانقاذ الدولية IRC الشريك لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID في 42 مدرسة في المحافظة مع 18,660 طالب تمت زيارتهم من قبل مثقفي الصحة .
- أقيمت جلستين توجيهية في كل من كركوك والموصل هذا الاسبوع لتدريب عاملي الصحة على ترقية ورفع مستوى الصحة العامة وهذه التوجيهات هي جزء من مشروع منفذ من قبل الفيلق الطبي الدولي IMC الشريك لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID لاعادة تأهيل اقسام الماء والمجاري وتعزيز الصحة العامة في ست مستشفيات وعيادات شمالية وتنقيف منتسبي الاقسام حول الربط بين تعزيز الصحة العامة والصحة .

التعليم - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال التعليم في العراق زيادة وتطوير نوعية التعليم في المدارس الابتدائية والثانوية لضمان تزويد الصفوف بالمواد اللازمة لبدء العام الدراسي الجديد في شهر تشرين الاول كالخدمات المجتمعية وتدريب المعلمين والتسريع بتنفيذ برامج التعلم وتأسيس مشاركات بين الجامعات الامريكية والعراقية . وقد اعيد أفتتاح المدارس بنجاح في عموم العراق منذ الاسبوع الاول لشهر تشرين الاول .



ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم توفير مساعدات تقنية لاسترجاع مهام وزارة التربية MOE .
- تم تشكيل مجاميع تنسيق التربية في الشمال والجنوب ووسط العراق .
- زودت مساعدات تقنية لاسترجاع رواتب وزارة التربية MOE .
- تم تمويل مبلغ مقداره 5.5 مليون لفحوصات المراحل الانتقالية والتي تضمن الاستمرار الجيد في المدارس .
- تم إدارة عملية المسح لحالة المدارس الثانوية في جميع المناطق المباحة في القطر (مجموع 3,300 مدرسة) .
- تم اعادة تأهيل 1,774 مدرسة خلال الفصل الاول من السنة الدراسية 2003 – 2004 .
- تم اعطاء 298 منحة يبلغ مقدارها 4,246,360 دولار امريكي لاعادة تأهيل المدارس ومكاتب المديرية العامة للتربية DG في عموم القطر .
- تشمل عملية توفير مواد ومعدات وتجهيزات ما يلي :

تقوم احدى المعلمات في ثانوية الاغادير للبنات في منطقة السيدية من مدينة بغداد بتقديم ملاحظتها . حيث انه تم سلب ونهب و تخريب عدد من قاعات هذه المدرسة خلال الحرب و تسعى وكالة التنمية الدولية الامريكية الى اعادة تأهيل المدرسة. (الصورة : توماس هارتويل)

- توزيع 1,195,281 طقم خاص بالمدارس الثانوية .
- توزيع 100 % من 142,762 رحلات للطلاب و 85.8 % من 24,418 مناضد للمعلمين و 91 % من 57,204 كراسي للمعلمين و 69.9 % من 24,370 خزانات حديدية و 100% من 58,000 سبورة .
- توصيل 808,000 طقم خاص بطلاب المدارس الابتدائية .
- توصيل 81,735 طقم خاص بمعلمي المدارس الابتدائية .



: بغداد ، العراق ، تشرين الاول 2003
 – طالبة من ثانوية هالة بنت خويلد
 للبنات في حي العامل في بغداد مع
 حقيبتها المدرسية الجديدة والتي تحتوي
 على أقلام جاف وأقلام رصاص ودفاتر
 وحاسبة وتجهيزات مدرسية اخرى.
 (الصورة : توماس هارتويل)

- تم أعداد كتب مادة الرياضيات والعلوم للمراحل الدراسية من 12-1 .
- تم توصيل 5.5 مليون كتاب حسب ما تم التخطيط له الى 68 % من المديریات العامة في بغداد و 87 % الى بقية المحافظات في عموم القطر .
- يتم تدريب 258 متدرب رئيسي للمدارس الثانوية في بغداد .
- تتم عملية التدريب الى تقريباً 33,000 مدرس في المدارس الثانوية والى 3,000 من منتسبي إدارة المدارس الثانوية وسيستمر التدريب خلال شهر كانون الثاني 2004 .
- بدأ برنامج تسريع التعلم في بغداد والناصرية والديوانية وكربلاء في الخامس عشر من تشرين الثاني وسيبدأ في اربيل في الثاني والعشرين من تشرين الثاني الى تقريباً 500 طالب .
- تم تأسيس وحدة لنظام معلومات إدارة التربية (EMIS) في وزارة التربية .
- سيكون مكان المستشار الإداري والتقني في بناية وزارة التربية .
- سيكون مكان مستشار التعبئة الاجتماعية في بناية وزارة التربية .
- تم اعطاء 5 منحات مع قيمة تبلغ \$ 28 مليون دولار امريكي لتعزيز الزمالات الدراسية بين الجامعات الامريكية والعراقية والمنحats تضمنت : (1) المجموعة التي يقودها اتحاد البحوث لجامعة ولاية نيويورك (SUNY/Stony Brook) بالتعاون مع جامعة بغداد والجامعة المستنصرية وجامعة الموصل في مجال علم الآثار والبحوث البيئية (2) جامعة هاواي / كلية الزراعة والموارد البشرية ستتعاون مع جامعة الموصل / حمام العليل لتقوية البرامج الجامعية والبحوث وبرامج التوسيع (3) معهد حقوق الانسان لجامعة دي بول / كلية القانون والمعهد الدولي للدراسات العليا في علوم الجريمة (ايطاليا) ستتعاون مع جامعة بغداد لاصلاح التعليم القانوني (4) جامعة ولاية جاكسون للصحة العامة وتعزيز الصحة العامة ستتشارك مع جامعة الموصل (5) جامعة اوكلاهوما مع جامعة الانبار وجامعة البصرة وجامعة صلاح الدين للزمالات الدراسية حول التعليم العالي .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تقوم وزارة التربية برفع مستوى نوعية التدريس في الصفوف العراقية وبرنامج التدريب سيثبت 195 معلم وأداري كمتدرب رئيسي وسيقرر ذلك في السادس عشر من تشرين الثاني في بغداد .
 - سيقود المتدربين الرئيسيين من المجموعة الاولى التي تدربت في بغداد في شهر ايلول المتدربين والممثلين في الندوات وقد بينَ المشتركين اهتمامهم كمتدربين في الجلسات المستمرة كمتدربين رئيسيين يقوموا بتكرير هذا النموذج في كل محافظة ضمن العراق خلال شهر كانون الثاني 2004 .
- قادت وزارة التربية مراجعة دولية للنظام التعليمي العراقي من 3-6 تشرين الثاني في عمان الاردن وكان التركيز على موقف التعليم الحالي واولويات المستقبل .
 - قام وزير التربية خلال ندوة بأعادة تأكيده على اولوية اهتمامه في قطاع التعليم والتي تتضمن الحاجة الى سعة في بناية الوزارة والاستمرار في الجهود لأعادة تأهيل المدارس واصلاح المناهج الدراسية وتدريب المعلمين .
 - تضمن المشاركون وزير التربية ومنتسبي الوزارة وممثلين من منظمتي اليونسيف UNICEF واليونسكو UNESCO ومركز المعلومات الانسانية للامم المتحدة وبرنامج الغذاء العالمي وبرنامج التنمية للامم المتحدة U.N. والمستشارين الاوائل في سلطة الائتلاف المؤقتة ومنتسبي من مكاتب وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID في بغداد وواشنطن .
 - تم تأسيس الاحصائيات الرسمية للمدارس العراقية كأهم نتائج الندوة واحصائيات لعموم القطر وذلك بالتعاون مع بيانات منظمة اليونسيف UNICEF واليونسكو UNESCO وتشمل عدد الطلاب والمعلمين وعدد محاضرات المدرسة والمباني وتوزيع الطلاب حسب الجنس .
- أفتتح برنامج التعليم لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID في محافظة صلاح الدين في هذا الاسبوع في مكاتب المديرية العامة للتربية في تكريت وقد زار مهندسان 20 مدرسة والتي كان قد تم تشخيصها من قبل المديرية كأولويتها في اعادة التأهيل وتقع المدارس في تكريت و الضلوعية و بلد و الشرقاط .



الماء وتعزيز الصحة العامة - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الماء وتعزيز الصحة العامة في العراق اعادة تأهيل وتصليح البنى التحتية الأساسية للماء وذلك لتوفير الماء الصالح للشرب ولتعزيز الصحة العامة في المجتمع ولتطوير الري .

ما تم تنفيذه حتى الان :

الناصرية ، العراق – عملية رمي المجاري في نهر الفرات في الناصرية في جنوب العراق وقد كانت مشاريع معالجة المياه الثقيلة غير كفوة قبل الحرب وايضا عملية النهب التي لحقتها بعد الحرب مباشرة وقد تم ايجاد الحلول من قبل معهد المثلث للبحوث RTI الشريك لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID للمحافظة ولصيانة البنى التحتية القديمة والضعيفة.
(الصورة: توماس هارتويل)

- قامت وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بعد الحرب مباشرة بأصلاح اكثر من 1,700 خلل طارئ في شبكة ماء بغداد مما أدى بشكل ملحوظ الى ارتفاع نسبة تدفق المياه .

- تؤدي الاصلاحات والمكائن الجديدة في مشروع سبعة نيسان في بغداد الى اضافة 225,000 متر مكعب (ازدياد بنسبة 40 % من تجهيز المياه في شرق بغداد) في اليوم الواحد والتي سوف تجهز المياه خلال شهر آيار 2004 وبذلك تعود الفائدة الى 640,000 مواطن في بغداد .
- تم أكمل 98 % من عملية التجديد المستمرة في محطة ضخ مياه صفوان والمحدد ان يتم الانتهاء منها قريباً في تشرين الثاني والتي ستعود بالفائدة الى 40,000 مواطن .
- بدأت عملية اعادة التأهيل في قناة الماء العذبة والتي تقوم بتزويد الماء الصالح للشرب الى 1.3 مليون مواطن في مدينة البصرة ويتم العمل حالياً على الأقل بنصف السعة .
- سيقوم المشروع بتجديد النظام الكلي ويشمل القناة والصهاريج والخزانات ومشاريع معالجة المياه واعادة العمل بسعة كاملة والتطوير الملحوظ لضغط الماء وتدفقه في البصرة .
- سوف يتم اصلاح جميع مشاريع معالجة المجاري في بغداد وجعلها تعمل بسعة كاملة خلال شهر تشرين الاول 2004 وبذلك تخدم 3.8 مليون مواطن .
- يتم اصلاح مشروعي معالجة المجاري للديوانية وكريلاء واللذان حالياً لا يعملان بمعالجة المياه الثقيلة الى نهر الفرات لخدمة 200,000 مواطن .
- تتم عملية اعادة التأهيل في مشروعي معالجة المجاري للنجف والحلة وذلك لخدمة 194,000 مواطن .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم الانتهاء من اول 180 متر في طريق الرستمية القديم الذي تستخدمه الحافلات و بدأ العمل على اصلاح المجاري في هذا الخط. و يستمر العمل في تنظيف و اصلاح الخلل في الاحواض المشبعة بالهواء و ازالة الاوحال و السوائل من البرك.
- يستمر العمل على انشاء الدعائم في مشروع 7 نيسان لمعالجة المياه و يجري العمل في اول منقبين حيث انتهى عمل المدرجات و حالياً يجري العمل على تشغيل 193 من اصل 2,200 دعامة و بهذا فأن العمل في المنقيات الاولى سينتهي في نهاية شهر كانون الاول.
- انتهى العمل في اعادة تأهيل اخر 48 معمل لمعالجة المياه في النجف هذا الاسبوع و يستمر اصلاح السقوف و السياجات في هذه المعامل التي تخدم اكثر من 100,000 مواطن و تم تدريب سبعة مسؤولين عن اربعة معامل و اجراء الاختبارات على الماء و نظافة المعدات و الادوات.و حتى الان تم تدريب 26 عامل من 13 معمل في ثلاث اقضية و أدار جهود التدريب هذه لجنة الانقاذ الدولية IRC الشريك لمكتب مساعدات الكوارث الخارجية التابع لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID/OFDA .
- تسبب سوء ادارة تصريف السوائل و المواد الصلبة في المناطق السكنية في ظروف معيشية غير صحية في مناطق الديوانية و تعمل وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID مع برنامج النشاط المجتمعي CAP و شريكها فيلق الرحمة بالتعاون مع الادارة العامة للمدينة على اجراء بعض التحسينات في الصحة.
 - سيبدأ العمل في الاسبوع القادم على تحسين محطات تنظيف المجاري في 11 منطقة و توسيع مضخات التنقية في منطقتين و يقوم برنامج النشاط المجتمعي CAP بمساعدة ثلاث احياء في الديوانية في الحصول على ثلاث حافلات تنظيف للمجاري.
 - ستقوم مجموعة من برنامج النشاط المجتمعي CAP التي تعمل في هذه المشاريع بتنظيم التدريبات الصحية و تحضير مواقع للعمل و تنفيذ المشاريع التجميلية بضمنها تشجير

الأراضي و زرعها بالحشائش و تغطية المناطق التي تم تنظيفها بالتربة الصالحة للزراعة.

3. التوسع في الفرص الاقتصادية

التنمية الاقتصادية - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الأمريكية في مجال الاقتصاد حاليا 15 منطقة ذات أولوية حاصلة على موافقة سلطة الائتلاف المؤقتة ووصلت الآن الى مراحل مختلفة من التنفيذ وتشمل بيانات توحيد العملة والمشاريع الحكومية وبطاقات اعتماد المشاريع الصغيرة والقوانين التجارية وبرنامج التوظيف الوطني ونظام الدفع بين البنوك ونظام ادارة المعلومات الادارية وسياسة ادارة الضرائب وتخطيط الميزانية والتأمين وأصلاح الكهرباء .

ما تم تنفيذه حتى الآن :

- من المؤمل انتهاء برنامج البنك المركزي الذي بدأ في 15 تشرين الاول 2003 لاستبدال العملة القديمة بالجديدة في شهر كانون الثاني من عام 2004 مما سيعزز و يدعم العملة العراقية و هذا عنصر اساسي في تقدم و تطور الاقتصاد العراقي.
- تقوم السلطات المختصة بتسهيل عملية استبدال العملات عن طريق فتح مزادات خاصة باستبدال الدينار العراقي بالدولار الأمريكي.
- يجري الان استبدال 2.5 تريليون دينار عراقي جديد و هي نسبة 57 % من اللامالي البالغ 4.36 تريليون دينار و تم تسليم 4 تريليون (92%) من المبلغ الكلي.



باز كريم ، مهندس عراقي يعمل مع مؤسسة البدائل يشرف على عملية الايصال DAI الانمائية الدولية USAID الممولة من قبل وكالة التنمية الدولية الأمريكية حسب "صندوق بريد الوزارة" الى البنك المركزي العراقي والتي تتضمن مناضد وكراسي وأجهزة هاتف وحاسبات لمساعدة الوزارة في العودة الى مزولة اعمالها . (الصورة: توماس هارتويل)

- مساعدة البنك المركزي في تنظيم و ادارة برنامج الدفع بين البنوك الذي يسمح بالقيام بالتحويل بين البنوك و اعمال اخرى ، و كانت ثمانية فروع قد شاركت في هذا البرنامج في نهاية شهر تشرين الاول و تم تقديم التدريب الاساسي للعاملين في هذه الفروع.
- مساعدة سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في تنظيم ادارة برنامج لمنح القروض و الذي سيستمر بالتوسع الى نهاية سنة 2003 و بعدها.
- توفير المشورة الى سلطة الائتلاف المؤقتة CPA للمساعدة في توفير الوظائف حيث تم توفير 20,000 وظيفة عن طريق البرنامج الوطني للتوظيف الذي من المؤمل ان يوفر 100,000 وظيفة جديدة.
- تطوير و تحديث القوانين التجارية التي تشجع مشاركة القطاع الخاص و الاستثمار الاجنبي.
- تنسيق الانتاج الزراعي و التسويق مع برنامج توزيع الغذاء العالمي الذي وضعته وزارة التجارة لتوزيع المواد الغذائية الى 27 مليون عراقي.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- قام البنك المركزي ببيع اكثر من 21 مليون دولار في الثاني عشر من تشرين الثاني.
- تقوم شركة Bearing Point الشريك لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بأعمال تسليم النقود الجديدة الى خمسة بنوك و كذلك جمع 173 طن من العملات القديمة من 26 بنك .

الأمن الغذائي - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الأمن الغذائي في العراق تقديم الدعم لنظام التوزيع العام الغذائي PDS في عموم القطر والذي يوفر الغذاء الاساسي والسلع الغذائية وغير الغذائية الى تقريباً 26 مليون مواطن إضافة الى المشاركة في أعداد برامج المساعدات المادية بدل السلع الاساسية في نظام التوزيع العام PDS لدعم الانتاج المحلي والبنى التحتية للأسواق العامة وتطوير اصلاح الزراعي الشامل لأفضلية المشاركة الخاصة في الانتاج وأسواق البيع بالجملة .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- يستمر العمل مع برنامج الغذاء العالمي التابع للأمم المتحدة UN/WFP و سلطة الائتلاف المؤقتة لاعادة وضع برنامج للتوزيع العام للغذاء في اقل من 30 يوم لتجنب حصول مجاعة في العراق و لضمان الامن الغذائي في انحاء العراق.
- توفير مختصين بالتغذية في بغداد و البصرة و الحلة و اربيل لدعم استمرار عملية توزيع الغذاء بعد الحرب و كذلك لتوفير الدعم المناسب لسلطة الائتلاف المؤقتة و وزارة التجارة في عملية نقل محتويات نظام التوزيع العام.
- توفير مبلغ 425 مليون دولار نقداً و بالمواد الغذائية الى برنامج الغذاء العالمي للاستمرار بالعمليات خلال شهر تشرين الثاني لسنة 2003 حيث تم تمديد الفترة للعمل به الى تشرين الثاني و كانون الاول 2003 اضافة الى ان برنامج الغذاء العالمي سيساهم في ذلك خلال شهر حزيران 2004 .
- تستمر عملية تقديم المساعدات الفنية الى برنامج الغذاء العالمي WFP ويتم العمل مع المندوبين العراقيين في وزارة التجارة والقسم الغذائي الكردي لضمان التوصيل السريع لأدارة نظام التوزيع العام PDS الى الحكومة العراقية و ذلك في الحادي و العشرين من تشرين الثاني 2003.
- تستمر عملية توفير المساعدات الفنية الى برنامج الغذاء العالمي WFP وذلك لمساعدة تدريب السلطات المحلية في جميع مجالات ادارة نظام التوزيع العام PDS وجزئياً في المحافظات الشمالية الثلاث .
- تم منح عقد حول اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق (ARDI) الى مؤسسة البدائل الانمائية DAI وسيقوم المشروع بتوسيع الانتاج الزراعي و الاعتماد على المصادر الرئيسية و لاستعادة القدرة الانتاجية السابقة في مستوى متوسط في انتاج و توزيع و تسويق البضائع و الخدمات.

4. تحسين كفاءة ومسؤولية الحكومة

الحكم المحلي - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الحكم المحلي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين في التجمعات في عموم القطر وهذه النشاطات تركز على تقوية المهارات الادارية وقابلية الادارات المحلية والهيئات الممثلة المحلية المؤقتة و المؤسسات المدنية وذلك لتطوير عملية توصيل الخدمات الاساسية مثل الماء والصحة وتعزيز الصحة العامة والتنمية الاقتصادية وتنفيذ برامج تدريبية في مجال الاتصالات وتقديم الحلول للصراعات والمهارات القيادية.



ما تم تنفيذه حتى الان :

- تعمل فرق مختصة في مجال الحكم المحلي في 17 من اصل 18 محافظة حيث يساهم 15 مليون عراقي في مناقشة السياسة المحلية اما بشكل مباشر

او عن طريق ممثليهم.

مختارين من ابو خريك 1 من 15 ناحية في محافظة بابل يستمعون الى الدكتور جيم مايفيلد (غير ظاهر في الصورة) حيث يصف القواعد الاساسية للديمقراطية وعملية الانتخابات والتي سوف تسمح للمنتخبين باختيار 20 عضو من مجتمعاتهم لمجلس منطقة جديد. (الصورة: توماس هارتويل)

- قام شريك وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الحكم المحلي بالمساعدة في وضع الملامح الاساسية للحكومة المؤقتة لكي تمثل المواطنين في 88 حي من احياء بغداد حيث ادى هذا الى انشاء اكثر من 200 مجلس بلدي

استشاري لتقديم الخدمات الاساسية و لتمثيل المواطنين العراقيين في عموم العراق .

- قدم شريك وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الحكم المحلي 1,060 منحة استجابة سريعة بأجمالي قدره 50 مليون دولار لزيادة مساهمة العراقيين في القرارات التي تتخذها المجالس الاستشارية .

- اختيار 25 عضو في مجلس محافظة بابل و منهم رؤساء عشائر و رجال اعمال و مختصين من منظمات اجتماعية.

- العمل مع قسم الخدمات في الحكم المحلي لوضع خطة ميزانية لادارة المصادر مع توفير التدريب و الدقة و شفافية الادارة في استخدام هذه المصادر حيث ادى عمل هذا الفريق في ذي قار الى سهولة و دقة اكثر في تقديم الخدمات العامة الى 390,000 مواطن.

- يتضمن فريق الحكم المحلي 332 من الكوادر العراقية و 147 منهم مسؤولين من المستوى العالي و المتوسط.

- بدأ عمليات اعادة التأهيل في بناية الوزارة التي أسست حديثاً و هي وزارة حقوق الانسان حيث سيتم بناء ثلاث طوابق ، و تم انشاء هذه الوزارة لتكون الحارس لحقوق الانسان العراقي و كذلك لتكون خطوة باتجاه قانون ديمقراطي يحترم الانسان كقيمة عليا و حالياً لا تمتلك هذه الوزارة مجالا خاصاً بها لتسهيل عملها و تضطلع المؤسسات الحكومية الاخرى والمجتمعات الدولية بهذه المهمة و يجري العمل ضمن منحة قدرها 250,000 دولار مقدمة من مؤسسة البدائل الانمائية DAI شريك وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- يقوم الزعماء السياسيين و رؤساء العشائر في محافظة ميسان بتحضير قائمة بأربعين اسم من الشخصيات الذين سيشكلون مجلس المحافظة الجديد ليحل محل المجلس السابق. و من اهم المهام التي يقوم بها المجلس بتنفيذها هو تأسيس رابطة للشرطة و اختيار اول محافظ لميسان بعد الحرب و قد ساعد برنامج و وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الحكم المحلي بالتعاون مع سلطة الائتلاف المؤقتة في مساعدة زعماء المحافظة في اجراءات الترشيح و الانتخاب و كذلك في حضور ممثلين عن مجالس المدن.
- يستمر العمل في بغداد في ظل المنحة التي تقدمها وكالة التنمية الدولية الامريكية ضمن برنامج الحكم المحلي الى السلطات المختصة بالماء لمساعدة اقسام الخدمات في البلدية في توفير الماء الى حوالي 6 مليون مواطن.

- بدأ برنامج الحكم المحلي بالتعاون مع رابطة الاعمال المائية الامريكية (AWWA) بتسليم المواد الاولية حسب المواصفات و التقنيات القياسية مع تدريب السلطات المختصة بالماء.
- اشرف العمل على اصلاح بناية الماء على الانتهاء حيث انتهى العمال من بناء مكتبة جديدة و مركز تدريبي بالاضافة الى مكاتب.
- توفير طابعة رسم جديدة في هيئة الماء لتسهيل عمل الرسومات الهندسية و التي ستسهل تطوير نظام الخدمات والصيانة في القسم .
- تقوم رابطة حقوق الرياضي بالاهتمام بلعبة المحبيس و هي تقليد عراقي قديم في ظل منحة قدرها 15,000 دولار مقدمة من شريك وكالة التنمية الدولية الامريكي وهي مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI و تخطط الرابطة الى عمل ثلاث مباريات في كل اسبوع في بغداد لاكثر من 800 لاعب من 16 فريق ، و يتوقع حضور مئات المتفرجين و تجري هذه اللعبة عادةً في شهر رمضان حيث يحاول احد الفريقين التخمين للعثور على الخاتم الذي يخفيه الفريق الاخر و تقوم هذه الرابطة بالتنسيق مع وزارة الشباب و الرياضة و اللجنة الاولمبية و الشرطة المحلية لخلق الاجواء المناسبة للشباب و توثيق الصلات في المجتمع.

برنامج النشاط المجتمعي - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال برنامج النشاط المجتمعي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين بين التجمعات في جميع انحاء العراق لتشخيص أسبقية توصيل الاحتياجات الضرورية الى المجتمع وينفذ برنامج النشاط المجتمعي من قبل خمس منظمات غير الحكومية الامريكية وقد أسست مكاتب لها في تسعة مدن رئيسية تقع في جميع انحاء القطر .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تأسيس 321 رابطة اجتماعية من اصل 400 في خمسة عشر محافظة .
- اكملت الروابط الاجتماعية بالمشاركة مع المنظمات غير الحكومية 322 مشروع مع 198 مشروع اخر يجري العمل على تنفيذه بأجمالي قدره 11,2 مليون دولار و 184 مشروع حالياً في الشبكة بكلفة قدرها 19,6 مليون دولار و ستفيد حوالي 3,7 مليون مواطن.

- قدم العراقيون 3,6 مليون دولار التي تمثل 18% من اجمالي كلفة المشاريع الاجتماعية و تتضمن العمل و الارض و البناء و مساعدات اخرى.
- اكملت مؤسسة الاسكان التعاونية CHF 60 مشروع تقيد اكثر من ربع مليون مواطن في 54 منطقة و تتضمن النشاطات اصلاح الطرق و تنظيف الاحياء و اصلاح المدارس و توفير الماء و العناية بالصحة و الخدمات الطبية .
- اكملت مؤسسة التنمية الزراعية و متطوعي ما وراء البحار (ACDI/VOCA) 81 مشروع تتضمن تأهيل مركز شباب الرياض و اصلاح مركبات جمع النفايات في كركوك.
- اكملت مؤسسة المساعدات الدولية و التنمية IRD 55 مشروعاً و يجري العمل على 39 منها الماء و المستشفيات و اصلاح المدارس .
- اكمل فيلق الرحمة 16 مشروع وما يزال العمل مستمر على اكثر من 39 مشروع ويشمل الماء و المستشفيات و تجديد المدارس .
- اكملت منظمة انقذوا الاطفال Save the children 84 مشروع و يجري العمل على 54 مشروع حيث تركز هذه المشاريع على حاجات المجتمع الماسة مثل تنظيف المجاري و معالجة الماء و توزيعه و الصحة و تعليم الفتيات.
- تختص كل منظمة من المنظمات الخمس بمنطقة واحدة و هي : مؤسسة التنمية الزراعية و متطوعي ما وراء البحار (ACDI/VOCA) في الشمال و مؤسسة المساعدات الدولية و التنمية IRD في بغداد و مؤسسة الاسكان التعاونية CHF في الوسط و الجنوب غرب و فيلق الرحمة في الوسط و الجنوب شرق و منظمة انقذوا الاطفال في الجنوب.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- بدأ العمل في مركزين من المشاريع الصغيرة و مشاريع الاشغال العامة في قضائين من اقصية بغداد.
- تسلم مركز النساء و الطفل في قضاء الكاظمية مكائن خياطة مع كومبيوترات و برادات و سيكلف هذا المشروع 5,000 دولار و يعم بالفائدة على 9,000 مواطن.
- تم اصلاح مركز النحت في الغزالية و تجهيزه بمكائن خياطة لضمان توفير مصادر للدخل للمواطنين في هذه المنطقة و سيكلف المشروع حوالي 4,850 دولار.
- يجري اصلاح نظام المجاري في جانب الرصافة مع اصلاح محطات الضخ و المجاري حيث تتعرض المجاري الى الطفح مؤثرة بذلك على الصحة العامة في البيوت و المدارس و سيعم هذه المشروع بالفائدة على 3000 شخص.
- بناء رصيف على شاطئ نهر دجلة من جانب الرصافة و يتضمن المشروع بناء الرصيف مع المدرجات و المسطبات و تبلغ الكلفة حوالي 4,900 دولار و يعم المشروع بالفائدة على 9,500 مواطن ممن يستخدمون الزوارق.

الشريك المنفذ	القطاع	المناطق	المبلغ
السنة المالية 2003 – 2004			
اعادة الاعمار			
RECONSTRUCTION			
مكتب الشرق الأوسط وآسيا لوكالة التنمية الدولية الأمريكية USAID Asia & Near East Bureau			
.....USAID/ANE.....المجموع :			
\$ 1,538,480,198			
مؤسسة أبت وشركائه (Abt Assoc.)	صحة	عموم القطر	\$20,995,000
برنامج القوة الجوية لدعم الاتصالات (AFCAP)	سوقيات	عموم القطر	\$ 91,500,000
سلاح المهندسين بالجيش الأمريكي	خدمات إدارية وهندسية	عموم القطر	\$ 10,000,000
Bearing Point	السلطة الاقتصادية	عموم القطر	\$ 39,000,000
شركة بكتيل الوطنية Bechtel	المطارات،البنائيات،الاتصالات الطارئة،الكهرباء،سكك الحديد،الطرق والجسور ،ميناء ام قصر،الماء وتعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$1,029,833,859
برنامج نشاط المجتمع (CAP)	رفع القدرات العامة	عموم القطر	\$70,000,000
مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI	مناطق الاهاوار	عموم القطر	\$ 4,000,000
مؤسسة البدائل الانمائية DAI	الزراعة	عموم القطر	\$ 5,000,000
Fed Source	الدعم الذاتي	عموم القطر	\$ 24,110
مجموعة المصادر العالمية (IRG)	دعم اعادة الاعمار	عموم القطر	\$ 18,286,094
معهد المتلث للبحوث RTI	حكم المحلي	عموم القطر	\$104,611,000
مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII	تربية	عموم القطر	\$37,853,000
صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)	صحة، ماء ، تعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$28,000,000
UNICEF	تربية	عموم القطر	\$7,000,000
منظمة التربية والعلم والثقافة التابعة لهيئة الأمم المتحدة (UNESCO)	طبع و توزيع الكتب المدرسية : الرياضيات والعلوم	عموم القطر	\$10,000,000
منظمة الصحة العالمية WHO	تقوية النظام الصحي	عموم القطر	\$10,000,000
الشركة الامريكية لخدمات تقريغ السفن (SSA)	ادارة الميناء	ام قصر	\$ 14,318,985
Skylink	ادارة المطار	بغداد البصرة الموصل	\$ 17,500,000
الادارة العالمية للعلوم (MSI)	المراقبة و التقييم	عموم القطر	\$ 5,500,000
الشركاء المسؤولين عن الجامعات	الاتحاد المالي لمؤسسة البحوث في جامعة نيويورك في ستوني بروك التي تتضمن جامعات كولومبيا وبوسطن واوكسفورد (بريطانيا) وجامعة هاواي كلية الزراعة الاستوائية والمصادر البشرية وجامعة دي بول كلية القانون ومعهد حقوق الانسان والمعهد العالي لدراسة علم الاجرام في ايطاليا وجامعة جاكسون و مجموعة	جامعة بغداد والجامعة المستنصرية في بغداد وجامعة الموصل وكلية الزراعة التابعة لجامعة الموصل في حمام العليل وجامعة البصرة .	\$ 15,000,000

		المسيبي للتنمية الدولية .		
\$ 58,150	عموم القطر	تخطيط الاتصالات	مجموعة يانكي Yankee Group	
مساعدات الطوارئ				
مكتب مساعدات الكوارث الخارجية لدى وكالة التنمية الدولية الأمريكية (USAID/OFDA)\$ 82,348,040				
\$6,788,947	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارية	
\$5,309,876	عموم القطر	سوقيات (تموين)	الخدمات الجوية (AirServ)	
\$ 537,746	البصرة	رفع القدرات العامة، دعم للمصابين بالكوارث	الصليب الأحمر الأميركي (ARC)	
\$40,260	عموم القطر	ابحاث ودراسات	مركز كوني (CUNY Center)	
\$1,507,900	المثنى	التنسيق ، التغذية	GOAL	
\$ 1,284,972	عموم القطر	الصحة	جمعية المستوصفات العالمية	
\$92,860	مدينة الكويت	التنسيق	(InterAction)	
\$5,000,000	عموم القطر	برنامج IDP	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$12,005,804	عموم القطر	البضائع ودعم الفريق الحكومي الأمريكي للمساعدات والاستجابة الى حالات الطوارئ DART	التسويق logistics	
\$4,000,000	عموم القطر	صحة، تغذية ، ماء، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)	
\$1,200,000	عموم القطر	التنسيق والاعلام	مكتب منسق الأمم المتحدة لمساعدات الإنسانية (UN Office of the Coordinator for Humanitarian Assistance – UNOCHA)	
\$ 500,000	عموم القطر	دعم نشاطات الماء في حالة الطوارئ	وكالة التنمية الدولية الامريكية في عمان	
\$5,000,000	عموم القطر	تسويق وتخصيص مناطق الغذاء	برنامج الغذاء العالمي (WFP)	
\$ 8,202,900	عموم القطر	الأمن الغذائي والصحة و التغذية و الماء وتعزيز الصحة العامة و سعة المباني .	الفيلق الطبي الدولي IMC (International Medical Corps)	
\$4,998,685	عموم القطر	الصحة و الماء وتعزيز الصحة العامة	لجنة الإنقاذ الدولية IRC (International Rescue Committee)	
\$5,000,000	عموم القطر	الصحة و مواد غير غذائية و ملاجئ و الماء وتعزيز الصحة العامة	فيلق الرحمة (Mercy Corps)	
\$6,883,131	عموم القطر	الامن الغذائي و الصحة والملاجئ و التغذية و مواد غير الغذائية و الماء وتعزيز الصحة العامة و مجموعة المنظمات غير الحكومية	اتحاد إنقاذ الأطفال الأميركي (SCF/US)	
\$4,994,959	عموم القطر	الصحة و التسويق و مواد غير الغذائية و الماء وتعزيز الصحة العامة	رؤية العالم الدولية (World Vision International)	

\$ 9,000,000	عموم القطر	مشاريع ذات التأثير المباشر الماء وتعزيز الصحة العامة والصحة وأغذية	(CARE)	
--------------	------------	--	--------	--

مكتب الغذاء من اجل السلام التابع للوكالة (USAID Office of Food for Peace – FFP) \$425,571,000 USAID/FFP				
\$45,000,000	عموم القطر	العمليات	WFP برنامج الغذاء العالمي	
\$ 40,337,000	عموم القطر	صندوق اميرسون – 81,500 طن متري	WFP	
\$140,234,000	عموم القطر	القانون العام P.L.480 الفقرة II بخصوص المواد الغذائية الطارئة -163,820 طن متري	WFP	
\$200,000,000	عموم القطر	مشتريات محلية – 330,000 طن متري	WFP	
\$ 38,935,691 State / PRM				
\$ 21,000,000	عموم القطر	مساعات الطوارئ	المفوضية العليا للامم المتحدة للاجئين UNHCR	
\$ 10,000,000	عموم القطر	مساعات الطوارئ	اللجنة الدولية للصليب الاحمر ICRC	
\$3,000,000	عموم القطر	مساعات الطوارئ	الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الاحمر والهلال الاحمر IFRC	
\$3,630,000	عموم القطر	مساعدة في مجال النقل والمواصلات TCN	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$ 1,305,691	لبنان والاردن	المساعدات الانسانية للاجئين العراقيين	هيئة الهجرة الكاثوليكية الدولية	
\$ 67,320,267 مكتب المبادرات الهادفة إلى تسهيل الإنتقال لدى وكالة التنمية الدولية الامريكية (USAID/OTI)				
\$ 2,422,378	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارية	
\$ 10,587,595	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$44,162,094	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	مؤسسة البدائل الانمائية (DAI)	
\$ 160,359	عموم القطر	الاعلام	الاخبار الداخلية	
\$400,000	عموم القطر	الاعلام	راديو SAWA	
\$ 8,703,001	عموم القطر	داخل وزارة الاتصالات	Spa War	
\$ 2,113,719,505 مجموع مساعدات USAID للعراق للسنة المالية 2004/2003				
\$38,935,691 مجموع مساعدات الخارجية للعراق للسنة المالية 2003				
\$2,152,655,196..... مجموع مساعدات الخارجية مع USAID للعراق للسنة المالية 2004/2003 ..				

*الارقام المالية في القائمة قابلة للتغير ولا تمثل حسابات رسمية نهائية للالتزامات حكومة الولايات المتحدة الامريكية USG .

معلومات تتعلق بعملية التبرعات التي يرغب في تقديمها الافراد

- أفضل وسيلة فعالة للمساهمة في جهود الإغاثة هي تقديم التبرعات النقدية للمنظمات الانسانية التي تقوم بادارة عمليات الاغاثة. يمكن الحصول على قائمة باسماء المنظمات الانسانية التي توافق على قبول التبرعات النقدية عن نشاطاتها في الخليج من قسم "كيف يمكن ان اقدم المساعدة" من موقع الإنترنت الآتي : WWW.USAID.GOV/IRAQ

- ان وكالة التنمية الدولية الامريكية (USAID) تشجع مثل هذه التبرعات النقدية لانها :
 - تمكن خبراء الاغاثة من اقتناء المواد المطلوبة بالتحديد (غالبًا من المناطق المتضررة)
 - تقلص الزخم على الموارد والإمكانيات الشحيحة (وقت العاملين / مساحات التخزين ... الخ)
 - يمكن نقلها بسرعة ومن دون اجور نقل
 - تدعم اقتصاد المناطق المنكوبة بالكوارث
 - تضمن تقديم المساعدات المناسبة من النواحي الثقافية والغذائية والبيئية

يمكن الحصول على المعلومات العامة بخصوص التبرعات او التطوع من:

- موقع الإنترنت التابع لوكالة التنمية الدولية الامريكية: WWW.USAID.GOV/IRAQ في القسم المسمى: "How can I help?"
- مركز المعلومات الخاص بالكوارث العالمية (The center for International Disaster Information) WWW.CIDI.ORG or 703- 276 -1914
- العمل المتراحل " دليل التبرع المناسب " WWW.INTERACTION.ORG Inter Action: "Guide to Appropriate Giving"
- معلومات تتعلق بنشاطات العاملين في مجال الاغاثة الانسانية – يمكن الحصول عليها من موقع الإنترنت الآتي: WWW.RELIEFWEB.ORG
- من الممكن الحصول على بيانات اضافية من وكالة التنمية الدولية الامريكية من موقع الإنترنت الآتي : HTTP/WWW.USAID.GOV/IRAQ

ترجمة : ريم البيروتي – سجا شاهين
Translated By: Reem Al Beiruty & Saja Shaheen